

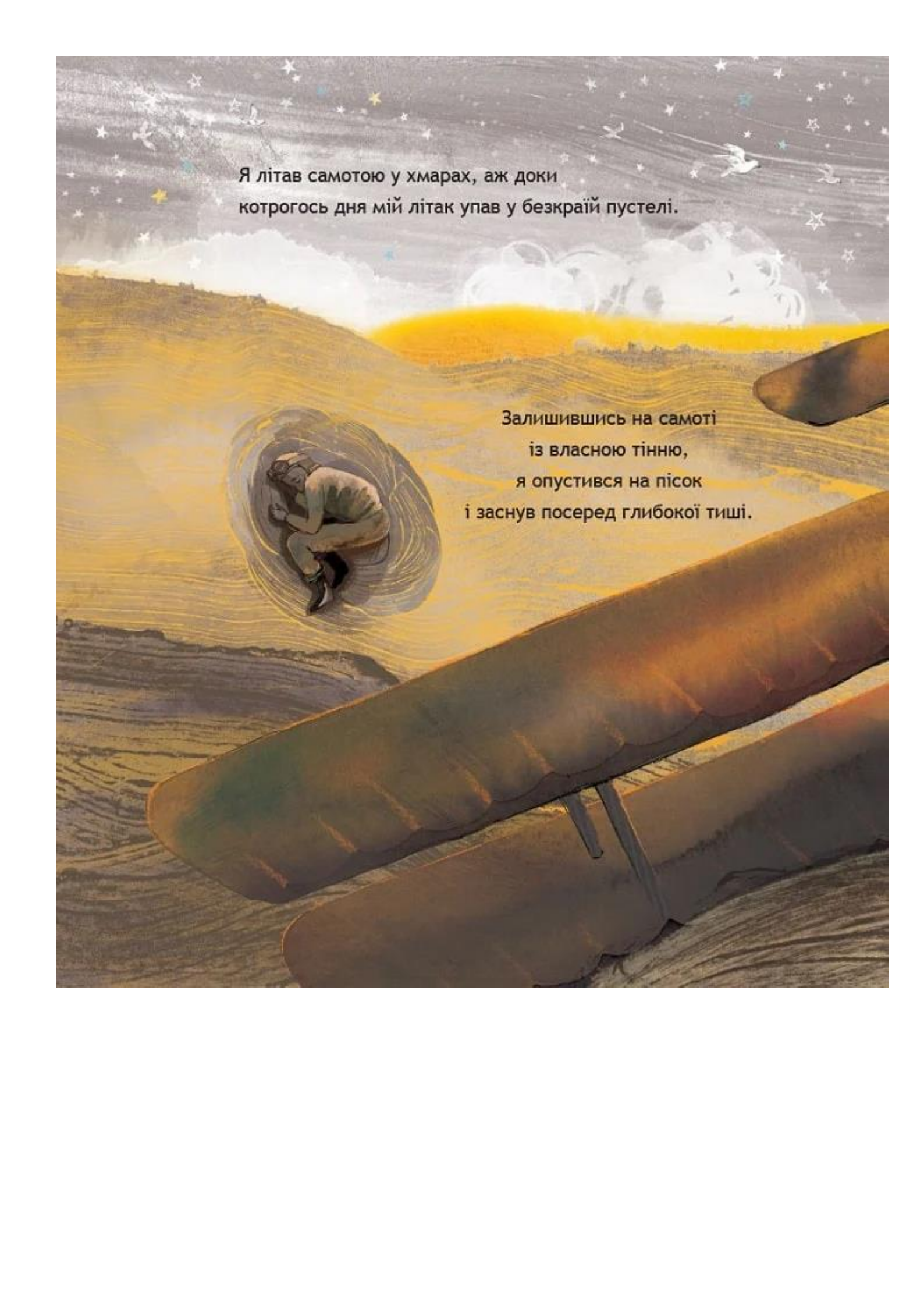


МАЛЕНЬКИЙ ПРИНЦ

Адаптація Луїзи Грейг

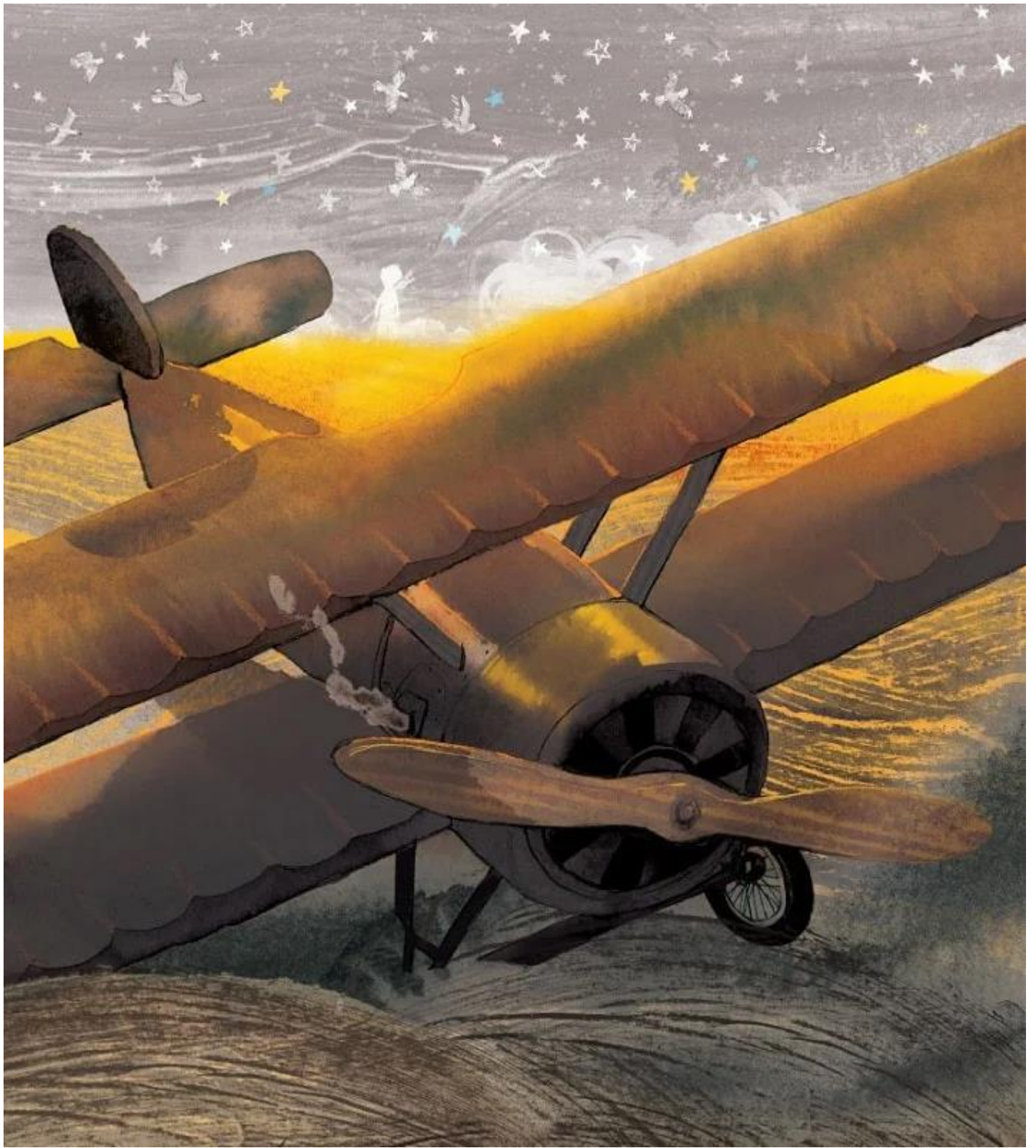
Ілюстрації Сари Массіні


За мотивами повісті-казки
Антуана де Сент-Екзюпері




Я літав самотою у хмарах, аж доки
котрогось дня мій літак упав у безкрайї пустелі.

Залишившись на самоті
із власною тінню,
я опустився на пісок
і заснув посеред глибокої тиші.






Маленький принц віддано
дбав про троянду.
Та їй важко було догодити.

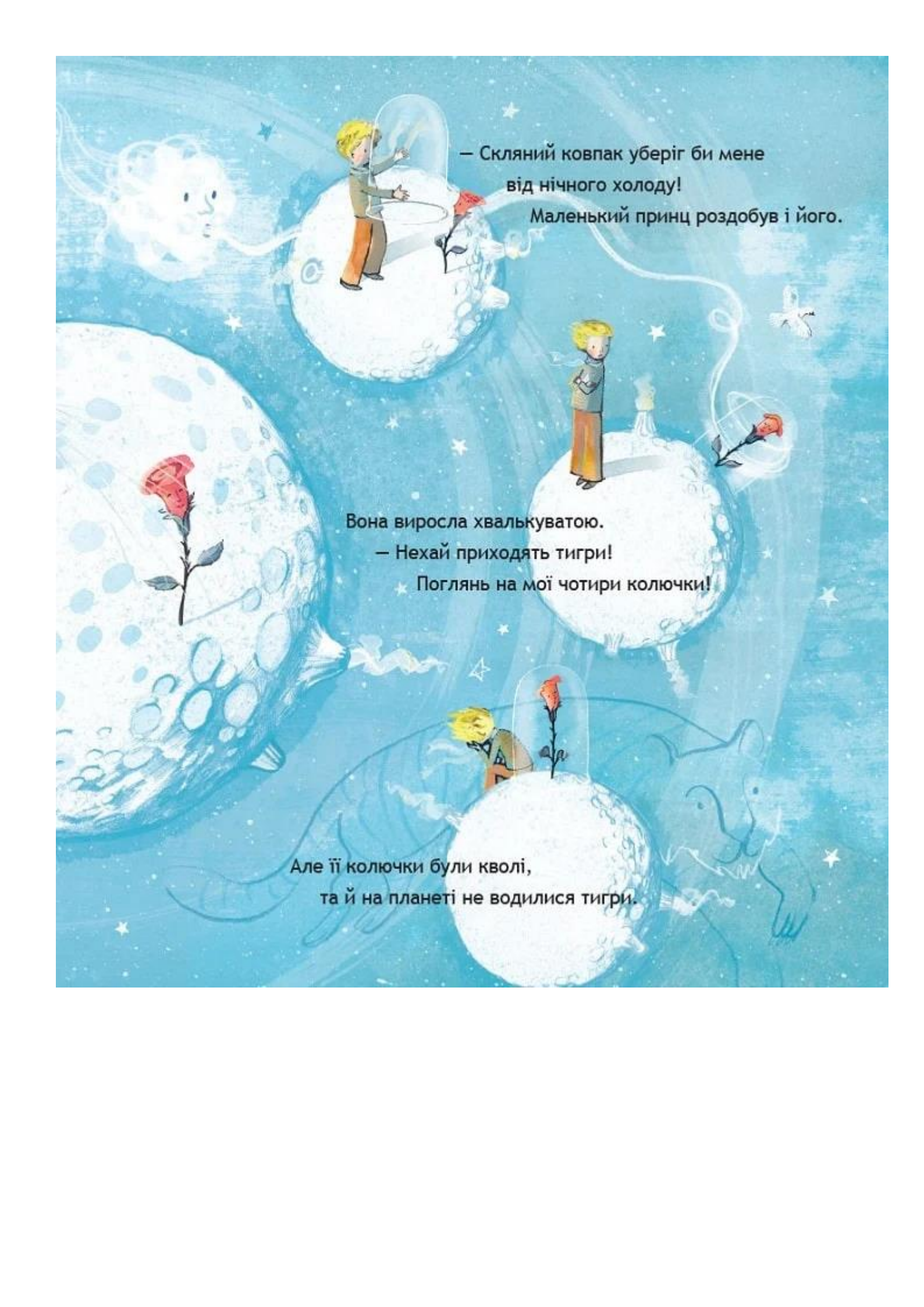


— Де мій сніданок? — запитувала
вона й покашлювала.
І він квапився до неї з лійкою.



— Ненавиджу протяги!
Він приніс їй ширму.



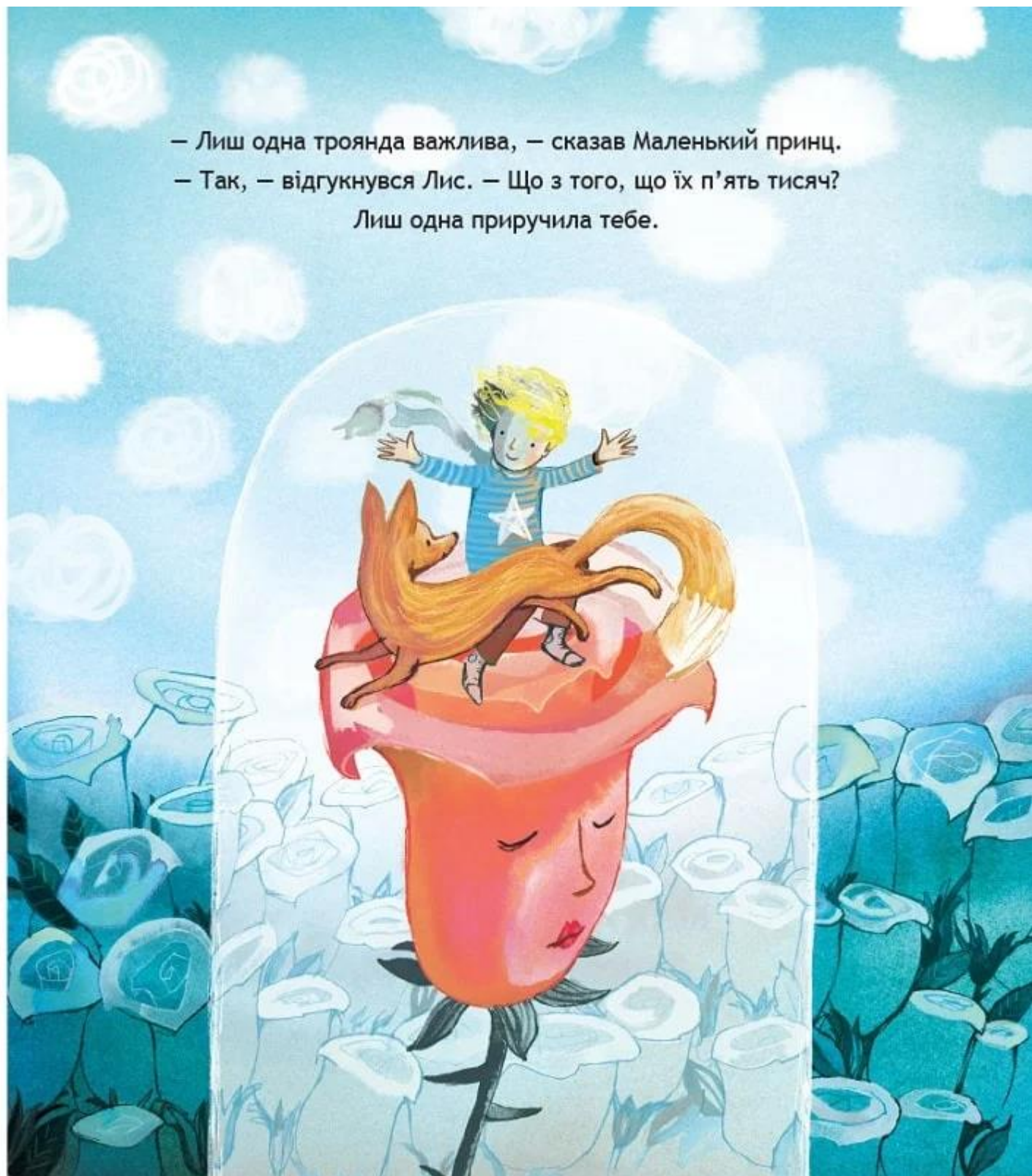


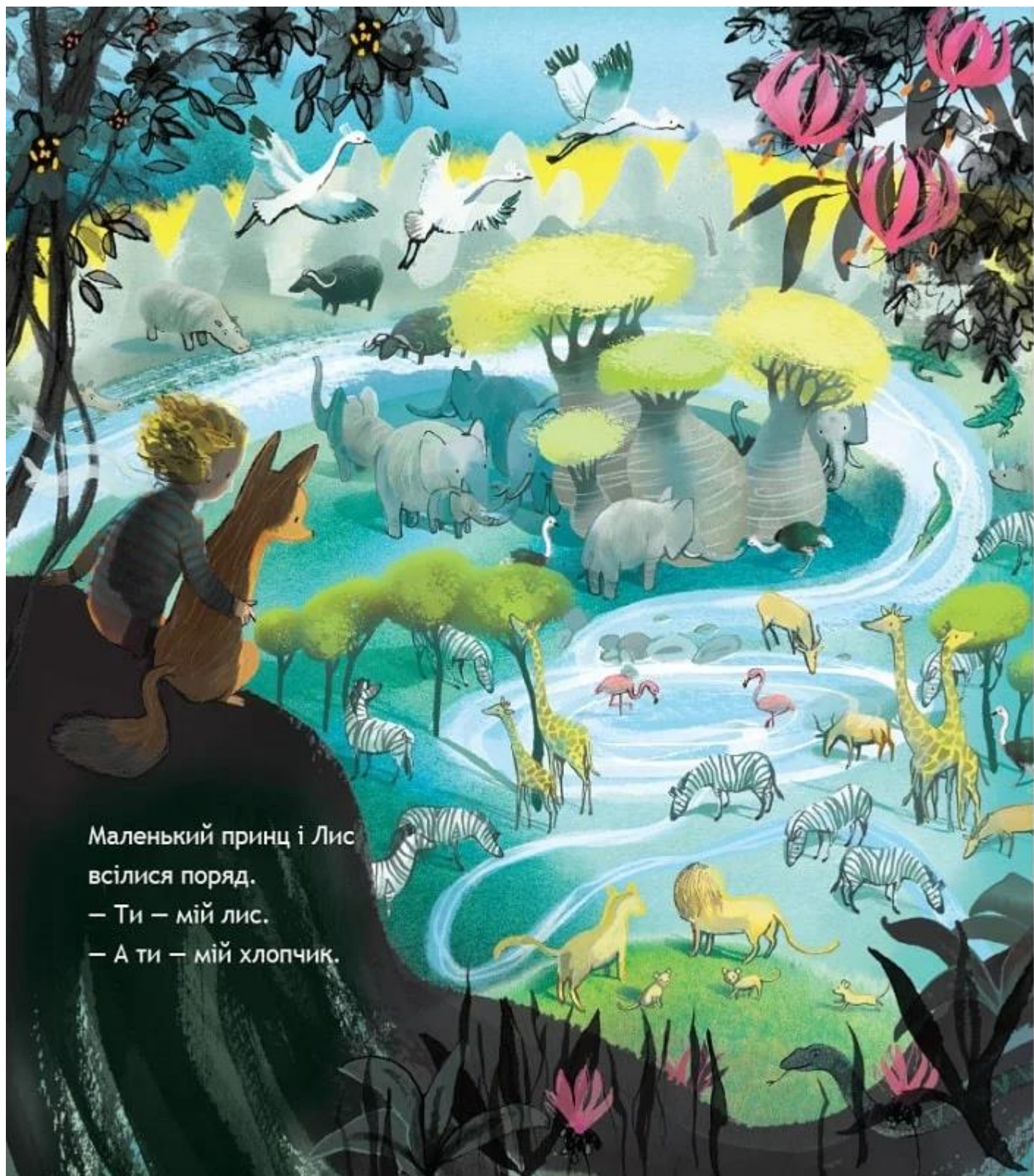
— Скляний ковпак уберіг би мене
від нічного холоду!
Маленький принц роздобув і його.

Вона виросла хвалькуватою.
— Нехай приходять тигри!
Поглянь на мої чотири колючки!

Але її колючки були кволі,
та й на планеті не водилися тигри.

– Лиш одна троянда важлива, – сказав Маленький принц.
– Так, – відгукнувся Лис. – Що з того, що їх п'ять тисяч?
Лиш одна приручила тебе.





Маленький принц і Лис
всілися поряд.
— Ти — мій лис.
— А ти — мій хлопчик.